



HAMBOORG.CITY

نام لآ رد نایج راج یارب ناگیار مرف ت لپ

✓ امش نابز هب 24/7 رای تسد

✓ اهت له م یروآدای

✓ یمسر دانسا رنک سا

✓ هنیزه کمک یاه باسحنی شام

دوب دهاوخ ناگیار هشیمه و تسرا — hamboorg.city

یاهت له م ، قوقح — (Probezeit) یشی امزآ هرود تی ق فوم یارب یتاکن و راطخا

هون و ارجا لباق راطخا یاهت له م ، نامز تدم : یشی امزآ هرود هر ابرد زیچ همه
نآ نندن ارذگ زیم آتی ق فوم

Deutsche Begriffe: Probezeit | Kündigungsfrist | Probezeitkündigung | Arbeitsvertrag |
Bewährung

تسیچ Probezeit؟

دنم راک و امر فراک نآ رد هک تسرا یراک هطبار زاغآ رد ینامز هرود کی **Probezeit**
راطخا یاهت له م ، Probezeit لوط رد . دننکیم یبایزرا و دنسانشیم ار رگی دکی
دنه نایاپ رتناسا آار یراک هطبار دنناوتیم فرط و د ره — دوشیم لامعا هدش هاتوک

لاج نیاب ، لمع رد ، دوشیم قفاوت **Arbeitsvertrag** رد — **تسین ینوناق** Probezeit ،
تسرا یراک داداراق زایشخ **هشیمه آبی رقت** .

نامز تدم Probezeit

ینوناق تاررقم

• **رتک ادح** : 6 هام (§ 622 Abs. 3 BGB)

• **لوم عم** : 3 ات 6 هام

• **شزوم آ** : 1 ات 4 هام (§ 20 BBiG)

• **لوصا** (دشاب ینالوط یلوق عم ان روطه ب دیابن Probezeit : **نیعم تدم یاه داداراق** :
(داداراق تدم 1/4 رتک ادح)

دیوگیم هچ یراک داداراق

دی نکی سررب ریز دراوم یارب ار دوخ Arbeitsvertrag دادراق:

- دوشیم بوسحم Probezeit ناووعه ب لوا هم 6 «الثم) **Probezeit** تدم
- (هتفه 2² الومعم) Probezeit لوط رد راطخا تلهم
- (وی تکلاک دادراق رد قفاوت طسوت رگم) **تسین زاجم** هم 6 زا رتارف دیمت — **دیمت**

Probezeit لوط رد راطخا

راطخا تلهم

— (§ 622 Abs. 3 BGB) دوشیم لامعا **هتفه 2 هدشها توک راطخا تلهم**، Probezeit لوط رد (هم نایاپ ای 15) صاخ یاهخیرات هب تیدودحم نودب

هسیاقم:

هرود	راطخا تلهم
Probezeit لوط رد	2 هتفه (یزوره)
Probezeit زا دعب	هم نایاپ ای 15 یارب هتفه 4
لاس 2 دعب	هم نایاپ یارب هم 1
لاس 5 دعب	هم نایاپ یارب هم 2
لاس 10 دعب	هم نایاپ یارب هم 4

دوش هیجوت دیاب راطخا ای آ؟

- ربارب رد تظفاحم نوناق) **درادن لیلد نداد هب یزاین** امرفراک **Probezeit لوط رد** (§ 1 KSchG) ، دوشیم لامعا لاغتشا هم 6 زا سپ جارخا
- **رد هژیو تیماح** نارگراک یاروش یاضعا و ناوتان دارفا ، رادراب یاهمناخ یارب **:ءانثسا** **Probezeit!** لوط رد یتح — دراد دوجو جارخا ربارب

تسا عونمم زیچ هچ؟

دهد راطخا **دناوتیم**ن امرفراک، Probezeit لوط رد یتح

- **الوا زور زا جارخا ربارب رد تیماح** — (§ 17 MuSchG) **یرادراب** لیلد هب
- ماغدا هرادا دییات اب طقف — **دیدش تیلولعم** لیلد هب
- **تیسنج ، بهذم ، هشی رالثم** — (AGG) **زیم آضیعبت لیلد** یارب
- **نارگراک یاروش رد تیللاعف** لیلد هب
- **هجوم تیاکش یارب ماقتنا ناووعه ب الثم** — **یقوالخاریغ**

راطخا لکش

- **یراتشون** (§ 623 BGB) تسرا ربتعمان یهافش راطخا — **یراتشون**
- تسین ربتعم پاستاو، کمایپ، لیمی یا — **یلصا هخسن**
- هدشتبث همان اب ای دوش هداد لیوحت یصخش — **لیوحت**

Probezeit لوط رد امش قوقح

دوشیم لامعا Probezeit لوط رد زیچ هچ

- **Probezeit!** هتفایشهاک قوقح نودب) هدشقوقاوت لماک قوقح — **قوقح**
 - (هام 6 دعب لماک قح، هام رد هنالاس تالیطعت 1/12) بسانتم قح — **تالیطعت**
 - (EFZG § 3) لاغتشا **هتفه 4** زا دعب یرامیب تروص رد قوقح همادا — **یرامیب**
 - Probezeit زا دعب هک دوشیم لامعا ینیئاوق نامه — **یراکهفاضا**
 - دوشیم لامعا لوا زور زا راک زا تطافح ینیئاوق مامت — **راک زا تطافح**
 - کمک نآ زا و دیهد یار نارگراک یاروش تاباختنا رد دیناوتیم — **نارگراک یاروش**
- دیبلطب

دوشیم لامعا زونه زیچ هچ

- دوشیم لامعا هام 6 زا دعب — **چارخا ربارب رد تطافح نوناق**
- (بسانتم: لبق) هام 6 زا دعب طقف — **تالیطعت لماک قح**
- لاغتشا هتفه 4 زا دعب طقف — **یرامیب رد قوقح لماک همادا**

Probezeit رد ندشقوقم یارب یتاکن

لوا یاههتفه

1. هقیقد 5 تسارتهب. تسا مهم رایسب یتقوهبرس، ناملآ رد — **ندوب تقوهبرس**. دیورب رتدوز.
2. دینک تشاددای، دیهد ناشن هقالع، دیسرپب تالواؤس — **زیمآهجوت نداد شوگ**.
3. دینکیم تبحصوت اب ایآ؟ تسا هنوگچ سابل دک — **ینامزاس گنهرف هدهاشم**. تسا هنوگچ لیطعت یاهنامز؟
4. دیشاب زاب و بدوم، دینک یفرعم هنالاعف ار ناتدوخ — **ناراکمه اب ییانشا**.
5. هتفریذپ ار تاهابتشا: اما، درادن لامک راطتانا سک چیه — **تاهابتشا نتفریذپ**. دیریگب سرداهنآزا.

Probezeit لک لوط رد

1. «زا: دیسرپب دوخ تسرپرس زا مظنم روطه ب — دینک تساوخررد دروخزاب هئالاعف 1. «؟دیتسه یضار مراک

2. دینک رکف هکلب، دیهدن ماجنا ار یرابجا فیاطو طوقف — دیهدن ناشن لمع راکتبا 2.

3. یه اوگ موس زور زا، دیهدن عالطا یرامیب لوا زور رد ار امرفراک — حیحص یرامیب عالطا 3. (دینکیم تساوخررد لوا زور زا نایامرفراک یخرب) دیهدن هئارا یکشزپ

4. یوگتفگ Probezeit نایاپ ای همین رد اهتکرش زا یرایسب — Probezeit یوگتفگ 4. دینک هدامآ ار دوخ. دینکیم رازگرب

5. دینک تشاددای ار تبثم دروخزاب و اههژورپ، اهتقیقوفوم — یراتشون یزاسدننسم 5.

دینک باننجا دیاب هچنآ

• Probezeit لوط رد ررکم یاهتبیغ، دیراد یرامیب یاهزور قح هچرگا — ررکم یاهتبیغ • درادگی میفنم ریثات

• دینک یراددوخ Probezeit لوط رد داقوتنا زا — تاعزانت •

• هن راک نامزرد — یشوگ زا یصخش هدافتسا •

• ناتسرپرس ای ناراکمه هرابرد — یروضح تبیغ •

• هام 2-3 زا دعب تسارتهب — نتفرگ لیطعت دوز یلیخ •

تماقا هزاجا و Probezeit

تساراسح رایسب Probezeit، اهیحراخ یارب:

• 3 ضرع رد دیاب، دیهدن راطخا Probezeit لوط رد رگا: صصختم یازیو / EU یبآ تراک (دتفایم رطخ رد امش تماقا هزاجا، تروص نیاریغ رد) دینک ادیپ یدیج لغش هام

• امرفراک ریغ تروص رد — بناجا روما رتفد هب دیهدن عالطا •

• راطخا تلهم لوط رد — دینک وجتسج یدیج لغش •

ممنک هچ — Probezeit لوط رد مدرک تفایرد راطخا

1. تسین ایند نایاپ راطخا — دیشاب مارآ 1.

2. ضعیبت همدش تیاعر تلهم؟ یراتشون — دینک یسررب ار راطخا 2.

3. دیراد قح تدم هاتوک لاغتشا زا دعب یتح — دینک تساوخررد یراک یه اوگ 3.

4. مان تبث ار دوخ راطخا زا دعب زور 3 ضرع رد — دیهدن عالطا یمسر روطه ب راک رتفد 4. دیشاب یراکیب کمک رطنتنم تسارنکم تروص نیاریغ رد! دینک

5. دینک نشور ار ازیو رب تارثا — دینک یسررب ار تماقا هزاجا 5.

6. دیتسه زیمآضیعبت راطخا هب کوکشم رگا — لیکو / هیداحتا 6.

لوادتم تال اؤس

آدرک دیدمت ار Probezeit ناوتیم ای آ

6 نیعم یتدم دناوتیم امرفراک، لاج نی اب. تسی ن کمم هام 6 زا رتارف دیدمت — **ه ن** دنکی م ادختسا ای آ هک دریگب میمصت س پس و دنک قفاوت **ه هام**

Probezeit لوط رد مهد راطخا دوخ م ناوتیم ای آ

تدم هاتوک لاغتشا — دینک رکف بوخ اما. هتفه 2 هدشهاتوک تلهم نامه اب — **ه لب** دسریمن رظنه ب بوخ هموزر رد ررکم

آدنهد راطخا Probezeit لوط رد رگا مریگی م یراکی ب کمک ای آ

اما: (هتشدگ هام 30 رد همیب هام 12 لقادح) دینک هدروآرب ار طیارش رگا — **ه لب** یصخش راطخا تروص رد تسا ن کمم یزاسرظتنم